

TYGODNIK

PETERSBURSKI

GAZETA URZĘDOWA

KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we WTORKI i PIĄTKI. Prenumerata przyjmuje się pod adresem do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, lub do Expedycyi Gazet Petersburskiego Pocztamtu, nadto we wszystkich Pocztowych urzędach w Cesarstwie i Królestwie.

Cena: ROCZNA w Rosyji z pocztą, a w Stolicy, z noszeniem do mieszkań, 15 rubli. POLROCZNA 8 rubli srebrem.

WTOREK, $\frac{16}{28}$ MAJA.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

PETERSBURG, $\frac{15}{27}$ MAJA.

N. CESARZ JMĆ, z J. C. W. NASTĘPCĄ CESARZEWICZEM, wyjechał z Carskiego Siola w nocy na 5 Maja traktem do Bobrujska, dokąd w pożądanym zdrowiu przybył w dniu 7 tegoż Maja, o godzinie 7 rano.

NAJWYŻSZE RESKRYPTA,

na imię Ich Cesarskich Wysokości, Cesarzewiczowej Maryi Alexandrówny i Wielkiej Xiężny Maryi Mikołajówny.

I.

WASZA CESARSKA WYSOKOŚCI. Obok niezmiennej troskliwości o dobro zostających pod Moją opieką żeńskich zakładów Wychowania, tyle sercu MOJEMU bliskich, nie mając możności w stanie zdrowia MOJEGO odwiedzać takowe równie często, jakbym tego SOBIE życzyła, JA, za zgodzeniem się N. CESARZA, proszę WASZĄ CESARSKĄ WYSOKOŚĆ przyjąć na Siebie nadzór tak nad fizycznym i moralnym wychowaniem, jako i nad postępami umysłowego kształcenia pańien w Towarzystwie Edukacyjnem (Боготательное Общество) z Alexandrowską Szkołą, również w Instytutach Ekaterynieńskim, Pawłowskim i Sierocym, przy Domie Wychowania, z Alexandryńskim Sierocym Domem, i uwagi WASZE, tyjące się wszystkich części wychowania, podawać do MOJEJ wiadomości. Zresztą zachowując SOBIE, jak dotąd, wyższy zarząd pomienionych zakładów, pozostaję w zupełnym przekonaniu, że gorliwe WASZEJ CESARSKIEJ WYSOKOŚCI spółdziałanie będzie mi źródłem serdecznej pociechy, gdy będę widziała wzrastającą ich pomysłność ku dobru wychowującej się w nich młodzie.

«Z najczulszą Moją ku WAM miłością, zostaję.»

II.

WASZA CESARSKA WYSOKOŚCI. Dla słabości zdrowia MOJEGO, znajdując się w konieczności odmówić SOBIE pociechy zostające pod Moją Opieką zakłady nawiedzać tak często, jakbym SOBIE życzyła, JA, za zgodzeniem się N. CESARZA, upraszam WASZĄ CESARSKĄ WYSOKOŚĆ przyjąć pod WASZ nadzór tak fizyczne i moralne wychowanie, jako i umysłowe ukształcenie pańien w Instytucie Patryotycznym, Szkole Elizawetińskiej, Żeńskim Oddziale Szkoły Głuchoniemych, i Szkole Babienia przy Zakładzie Położniczym, tudzież sposób utrzymywania niemowląt, przy piersi zostających w Domie Wychowania, podając uwagi WASZE, po obejrzeniu każdego zakładu, do MOJEJ wiadomości. Obok czego, pozostawując zarząd pomienionych zakładów na dotychczasowych zasadach, trwam w zupełnym przekonaniu, że gorliwa i czynna troskliwość WASZEJ CESARSKIEJ WYSOKOŚCI posłuży za nową rękocjiną stałego ich doskonalenia się pod wszelkimi względami.»

«Z najczulszą Moją ku WAM miłością, pozostaję.»

Na oryginałach własną Jej CESARSKIEJ Mości ręką napisano:

Zawsze najlepiej życząca

ALEXANDRA.

Przez Rozkaz dzienny CESARSKI w Wydziale służby Cywilnej, z dnia 3 Maja, Poseł nadzwyczajny i Minister pełnomocny przy Dworze Oldenburskim i przy miastach Hamburgu, Lubece i Bremie, Radzca Tajny *Struve 1*, otrzymuje na własną prośbę uwolnienie od służby — na miejsce jego Posłem nadzwyczajnym i Ministrem pełnomocnym mianowany Starszy Radzca Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Radzca Tajny *Struve 2*. — Za wysługę lat podniesieni zostali do rang: Radzcy Stanu, Professor zwyczajny

Ces. Uniwersytetu Św. Włodzimierza, Radzca Kolleg. *Kozłow.* — Radzcy Kollegialnego, Radzcy Dworu: Szeł Kancellaryi Kuratora Kijowskiego naukowego okręgu *Łazow.*, Starszy Nauczyciel Grodzieńskiego Gymnazyum *Łukhiński* i Słuckiego *Zlatoustowski.* — Radzcy Dworu, Asseserowie Kollegialni: Inspektor 3 szlacheckiego pensjonatu przy 1 Gymnazyum Kijowskiém hrabia *Keller*, adjunkt Ces. Uniwersytetu Św. Włodzimierza *Szulgin* i pełniący obow. adjunkta tegoż Uniwersytetu *Tichomandrytski*; Starsi Nauczyciele Gymnazyj: Białocerkiewskiego von *Mers*, Witebskiego *Papperitz*, Białostockiego *Łukaszewicz*, — szkoły powiatowej szlacheckiej: Orszańskiej *Sawwin* i 4 klasowego oddziału Grodzieńskiego Gymnazyum *Golejewski.* — Assesora Kollegialnego, Etatowy Dozorca Szkoły powiatowej szlacheckiej Słonimskiej *Durrowo*, Radzcy honorowi: Lektor C. Uniwersytetu Św. Włodzimierza *Krauze* i Nauczyciel Brzeskiej powiatowej szlacheckiej szkoły *Preferanski.* — Radzcy Honorowego, Sekretarz Kollegialny, Redaktor gazety «Kuryer Wileński» *Odyniec.* — Zatwierdzony zostaje na urządzie Prezesa Cbarkowskiej Izby Sądu Kryminalnego Radzca Stanu *Kowalewski*; — zostają mianowani: Wolnopracujący Lekarz *Krotkiewicz*, Lekarzem miejskim *Luckim*, — Sztab-Lekarz, Radzca Dworu *Leicht*, Akuszerem urzędu lekarskiego Grodzieńskiego, — Szeł Kancellaryi Depart. robot Kunsztu w głównym zarządzie Wydziału Dróg Kommunikacyj i Budów publicznych, Radzca Dworu *Marczenko*, przeniesiony zostaje na takąż posadę do pierwszego Departamentu Dóbr Państwa.

— Przez Reskrypta CESARSKIE, z dnia 20, 21, 22 i 23 Kwietnia, najlaskawiej mianowani kawalerami orderów: Św. Anny 1 klasy z koroną, Członek Gabinetu CESARSKIEGO, Rzeczywisty Radzca Stanu *Pietuchow*; Jenerał-majorem: Dowódca 2 brygady Saperów *Buchmeyer* i Dowódca 1 półkwiapażu Sterników *Dawydow 1.* — Św. Anny 1 klasy, Rzeczywisci Radzcy Stanu: Członek Konsultacyi przy Ministerstwie Sprawiedliwości *Plisow*, Dyrektor Departamentu Azyatyckiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych *Daszkow*, Poseł nadzwyczajny i Minister pełnomocny przy Dworze Neapolitańskim hrabia *Chreptowicz*, zostający przy czynnej Armii Jenerał-porucznik *Żytow*, Dowódca 1 brygady Saperów Jenerał-major *Burmeister 2* i Rzeczywisty Radzca Stanu *Kuszakiewicz.* — Do tegoż orderu zaliczony Spowiednik JEGO CESARSKIEJ MOŚCI, Członek Najśw. Rząd. Synodu, Protopresbyter *Bażanow.*

— Przez także Reskrypta, z d. 23 Kwietnia, najlaskawiej mianowani kawalerami orderów: Św. Anny 1 klasy z koroną, Zarządzający Expedycyą biletów Kredytowych Państwa, Radzca Tajny *Chalczyński.* — Św. Anny 1 klasy, Naczelnik robot około zdjęcia planu gubernii Kijowskiej, Jenerał-major Sztabu Jeneralnego von *Ruhe*, i Rzeczywisci Radzcy Stanu: Vice-gubernator Moskiewski, szambelan *Nowosilcow* i Jenerał-kontroler Departamentu Rachunkowości norweskiej *Szamszin.*

— N. CESARZ Jmé raczył rozkazać, iżby, jak w roku bieżącym, tak i na przyszłość, uroczystość imienin N. CESARZOWEJ JMCI, tudzież WIELKIEJ XIEŻNY ALEXANDRY JÓZEFÓWNY była obchodzona 23 Kwietnia, w dniu ŚŚ. Jerzego Męczennika i Carowej Alexandry Męczennicy.

KRÓLESTWO POLSKIE.

Warszawa, 19 Maja.

SPRAWOZDANIE BANKU POLSKIEGO.

W dniu 7 Maja, na posiedzeniu publiczném, Bank Polski zdawał sprawę z czynności swoich za r. 1849, który jest 22 istnienia tej Instytucyi, przez NAJJAŚNIEJSZEGO CESARZA i KRÓLA ustanowionej. Posiedzenie, rozpoczęte o godzinie 12 w południe, zagał JW. Radzca Tajny Senator *Morawski*, Dyrektor Główny Prezydujący w Kommisyi Rządowej Przychodów i Skarbu. Po nim, JW. *Wiorogórski*, Kontroler Jeneralny Królestwa, Prezes Kommisyi Umorzenia długi krajowego, skreślił obraz czynności, jakie Kommisyja ta w sprawdzaniu działań Banku Polskiego, z rozkazu NAJJAŚNIEJSZEGO PAŃA, dopełnia. W końcu JW. Radzca Tajny *Tymowski*, Prezes Banku Polskiego, wezwał jednego z Członków Banku do odczytania szczegółowego sprawozdania z czynności bankowych w roku 1849. Główniejsze cyfry i rezultata onego podajemy treściwie:

W roku 1849 Bank Polski spłacił długi krajowego: a) Dowodów Kommisyi Centr. Likw., za długi Xztwa Warszawskiego, za rs. 257 kop. 13½; b) Obligacyj udziałowych za rs. 566,934 kop. 30; c) Obligów Skarbowych 5%, za rs. 153 kop. 75; d) Obligów Skarbowych 4%, za rs. 1,289,192 kop. 45; e) Obligacyj cząstkowych, za rub. sr. 1,121,406. (Z Certyfikatów, na które część obligacyj cząstkowych została skonwertowana, znajdowało się z końcem r. z. w obiegu Certyf. Lit. A sztuk 80,077, lit. B sztuk 63,905, a z tych ostatnich 7187 sztuk, opatrzonych kuponami i talonami). Uposażenie Banku pozostało niezmienne (rs. 8,000,000). Depozyta, opieczętowane w ciągu r. 1849, Bankowi powierzone, łącznie z pozostałością r. 1848, wynosiły rs. 58,246,896 kop. 77; summy depozytowe rs. 6,976,902 kop. 94½; kapitały Instytutowe rs. 5,291,632 kop. 52, prywatne rs. 3,720,181 kop. 13; summy przekazowe rs. 7,009,567 k. 17. W roku 1849 było w obiegu biletów kassowych, za rs. 16,075 k. 50; bankowych za rs. 9,983,924 kop. 50; czyli razem za rs. 10 milionów, to jest za summę odpowiednią wysokości uposażenia Banku i zabezpieczeniu rs. 2,250,000 w Obligach Skarbowych 4%, złożonych do depozytu Kommisyi Umorzenia długi krajowego, w moc Ukazu J. C. K. Mości. Wymiana biletów bankowych na srebro, w r. 1849, wynosiła w przecięciu dziennie rs. 9,755. Biletów zużytych wycofano z obiegu za rs. 1,924,074, które Kommisyi Umorzenia, dla zniszczenia, w zamian za nowe oddano. Obróty Banku w r. 1849 wynosiły łącznie z pozostałością z r. 1848: w skupowaniu wexli i papierów publicznych, rs. 3,115,851 kop. 41½; w nabywaniu i zbywa-

niu wexli rs. 720,285 kop. 58½; w nabywaniu i zbywaniu papierów publicznych krajowych i zagranicznych, rs. 8,064,263 k. 51½; w pożyczkach i zaliczeniach rs. 29,551,909 k. 99; w przedsięwzięciach handlowych i przemysłowych, rs. 7,150,432 kop. 96. Ruch monet w Kassie wynosił rs. 19,011,786 kop. 88. W roku 1849, summy wypożyczone na 210 dobrach ziemskich w Królestwie, po potrąceniu zwrotów, a dodaniu 3 nowo udzielonych pożyczek, wynosiły rs. 1,898,726 kop. 21½; a pożyczki właścicielom dóbr ziemskich na kupno machin rolniczych, rs. 342,368 kop. 69½. Papiernia w *Jeziornie* wyrobiła w ciągu r. z. papieru za rs. 137,664 kop. 67½; sprzedano tego produktu za rs. 145,920 kop. 68½, (to jest rs. 37,672 kop. 73 więcej jak w r. 1848). Magazyn zboża w *Nowym Dworze* wydzierżawiony był lutendenturze armii czynnej: w magazynie w *Włocławku* było zboża cztetw: 10,721; zaliczenia, na zboże w tymże magazynie złożone, wynosiły przeszło rs. 20,000. W składach *Warszawskich* było: wełny pudów 37,757 funt. 2½, innych towarów pudów 3,898 fun. 39. Zaliczenia na złożoną wełnę wynosiły rs. 56,566 kop. 14, a na inne towary, rs. 23,189 kop. 1. Fabryka machin na *Soleu* otrzymała obstalunków za rs. 163,752 kop. 13, a wyrobiła przedmiotów za rs. 310,000. Warzelnia soli w *Ciechocinku* uprodukowała soli pudów 371,534, (więcej od zamierzenia etatowego pudów 54,665 funt. 20). Fabryka żelaza w *Ostrowcu* i walcownia w *Irenie* uprodukowały żelaza pudów 65,353 funtów 7. Fabryka wyrobów lnianych w *Zyrardowie* uprzędkła w r. z. przędzły motów 129,653; utkała płótna kop 5,810, innych wyrobów odstawiła 1,652, za wartość rs. 77,149 kop. 60½. Zyski Banku w r. z. wynoszą rs. 400,185 kop. 62 (czyli złp. 2,667,904 gr. 4).

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

NIEMCY.

PRUSSY. *Berlin, 16 Maja.* Na przedwczorajszym posiedzeniu, Pełnomocnicy uznali właściwem posłanie reprezentantów na Kongres Frankfurcki. W tym celu uchwalono, że wszystkie Rządy Związku (Berlińskiego) przesyła jednoczasowie Gabinetowi Wiedeńskiemu notę zupełnie tożsamą, w której, oświadczając iż są gotowe dopomagać do zreorganizowania Konfederacji Germańskiej, mają zaprotestować przeciw roszczenemu przez Austryę prawu do prezydencji i uznać Kongressowi Wiedeńskiemu jedynie charakter wolnego Zgromadzenia 35 Rządów niemieckich, zebranego w celu oznaczonym, a jego postanowieniom nie uznać żadnej mocy obowiązującej dla krajów, które w nich nie mają udziału. Co do instrukcyj, jakie mają być dane Pełnomocnikom na Kongresie Frankfurckim, takowe będą się stosowały tak do tymczasowości (interim), jako i do ustanowienia Władzy ostatecznej. Co do pierwszego, dotychczasowy

Dualizm ma być utrzymany, i zakres Władzy tymczasowości pozostanie taki sam jak Komisji Centralnej.

Wczora zrana Pełnomocnicy mieli ostatnie swe posiedzenie, na którym uchwalili redakcyę noty do Gabinetu Wiedeńskiego i instrukcyę dla Pełnomocników Frankfurckich.

Dziś o południu Król wezwał Xiążąt i Reprezentantów miast wolnych na ostatnią konferencyę w Zamku Królewskim. Z treściwego wykazu rezultatu obrad, przedstawionego przez Króla, daje się widzieć, że kraje Związkowe, oświadczyły zgodnie najmocniejsze swe postanowienie pozostania wiernemi temuż Związkowi, że wszakże podobna jednomyślność nie zaszła co do zalecanego przez Prussy przyjęcia zmian w Konstytucyi, uradzonych na Sejmie Erfurckim; że skutkiem tego wypadła konieczność postanowienia organizacyi tymczasowej, z zachowaniem dla Pruss atrybucyj naczelnictwa tymczasowego nad Związkiem, a z przeniesieniem atrybucyj Rady Administracyjnej na Kollegium, również tymczasowe, Xiążąt. Instytucye potrzebne będą wprowadzane kolejno. Wspomniawszy jeszcze o decyzjach, zapadłych we względzie Kongressu Frankfurckiego (patrz wyżej), Król Jmć skreślił rys nadziei i niebezpieczeństw Niemiec, wyrażając przekonanie, że same te niebezpieczeństwa istotnie się przyłożą do szczęśliwego rozwiązania obecnych zwikłań i do ugruntowania Związku Niemieckiego. Elektor Hesski, tudzież Wielcy Xiążęta Badeński, Saxe-Weimarski i Oldenburski oświadczyli, w imieniu całego Zgromadzenia, zupełne zgodzenie się na pomienione, przez Króla Jmci wyłożone, decyzye.

O godzinie 4 był obiad galowy w Zamku, na którym znajdowały się wszystkie Osoby Rodziny Królewskiej, obecne w Berlinie, Xiążęta obcych krajów, reprezentanci miast wolnych, urzędnicy Dworu, osoby orszaków i pełnomocnicy Panujących cudzoziemskich, Prussy Ministrowie i Jenerałowie.

Berlin, 18 Maja. Monitor urzędowy ogłosił Dekret Królewski z dnia 7 Maja, tyczący się uskutecznienia pożyczki 18 milionów talarów, uchwalonej w dniu 7 Maja na wydatki nadzwyczajne Wydziału Wojny.

AUSTRYA. *Wiedeń, 16 Maja.* (Wiad. telegr., odebr. w Berlinie.) Arcyksiążę Franciszek-Karol udaje się dziś do Pragi. — Minister Wojny, hr. Gyulay, wrócił do Wiednia. — Dziś imię jenerała Józefa Bem, osądzonego zaocznie na powieszenie, przybite zostało do szubienicy.

Kronstadt, 4 Maja. Dziś nasza góra Kaplicy i otaczające wyniosłości są znnowu okryte śniegiem, i po domach musiano palić w piecach. Śnieg wypadł też w Hermanstadt.

ANGLIJA.

LONDYN, 15 Maja. Na posiedzeniu Izby Lordów, 13 b. m., lord Stanley żądał złożenia papierów, tyczących się spraw Grecyi, ku czemu, z powodu ukończenia zajścia, nie już na przeszkodzie stawać nie może.

Margrabia Lansdowne odpowiedział, że papiery zostaną

złożone, ale dnia na to nie nazaczył; korzystając zaś z takowego wezwania oświadczył, że postępowanie posła, P. Wyse, w zupełności odpowiada widokom Gabinetu Królowej Jmci. Podług gazety *Sun*, Minister miał dodać, że zapadły układ mało się różni od tego, który był przez Francją podawany; podług zaś *Standard*, tenże Minister miał rzec, że Rząd Grecki otrzymał dogodniejsze warunki od tych, jakieby odniósł z proponowanego pośrednictwa.

Margrabia złożył następnie papiery, tyjące się ukończenia zajścia z Hiszpanią.

— Piszą z Korfu, 20 Kwietnia: «Walka naszej ludności przeciw Rządowi Angielskiemu co dnia się zajtrza; Lord Wielki Komisarz pełen jest obawy o przyszłość.

«Wskażę tu niektóre symptomata, wróżące, że tak powiem, z pewnością, iż w przeciągu czasu, który nie może być długim, nienawisć ku panowaniu Brytańskiemu jawnie wybuchnąć musi.

«Stary hrabia Roma, bogaty właściciel na wyspie Zante, będąc ostatnimi czasy uprzedzony, że Królowa Angielska chce mu nadać order SS. Michała i Jerzego, oświadczył, że podobna cześć nie jest dla niego. Jego syn, Candiano, mianowany członkiem Senatu, wyszedł do dymissyi, «nie chcąc, jak mówił, należeć do składu Władzy wykonawczej, którą Lord Wielki Komisarz krępuje we wszelkich czynnościach.»

«Przy otwarciu Izby, zwyczajem jest, iż deputowani i senatorowie udają się w massie do kościoła św. Spiridiona, gdzie składają przysięgę posłuszeństwa i wierności Anglii. Tą razą złożono tylko jedną przysięgę, mianowicie «posłuszeństwa prawom i wszelkim środkom, mogącym zapewnić szczęście Ojczyzny.»

«Na początku sessyi Parlamentowej powstała kwestya: w jakim języku obrady mają się odbywać?»

«Prezes tymczasowy zaproponował język włoski, jako ten co przez wieki był urzędowym na wyspach, które muszą pamiętać, że były częścią Królestwa Neapolitańskiego, potem holdowały Wenecyi od 1383 po 1797. Ale gdy jeden deputowany uczynił uwagę, że ten język nie jest mową rodowitą, postanowiono, iż obrady będą się odbywały w języku greckim. Można sobie wystawić położenie Lorda Komisarza, gniew jego nie zna granic. Mnóstwo uwzięń bez żadnego powodu zostało dokonanych.

«To niepolityczna. Czegoż Anglija może się obawiać? cała siła zbrojna jest angielska, lubo przez jończyków opłacana. Co do naszej milicyi, ta nawet nie jest uzbrojona; inaczej...

«Jakkolwiek bądź, wyspy mogą zostać wprędce teatrem ważnych wypadków.»

— 14 Maja statek parowy *Madrid* przywiózł do Anglii Xięcia i Xiężnę de Joinville. JJ. KK. Wysokości zabrali się byli w Kadyxie na okręt, zawinęli do Lizbony, gdzie dwa dni zabawili wpośród rodziny Królewskiej, poczem odplynęli do Anglii na statku *Madrid*.

— Lord John Russel przyjmował deputacyą Protekcyonistów, z adresem, uchwalonym przez to stronnictwo na ostatnim meetingu. Pierwszy Minister oświadczył w sposób stanowczy, że niepodobieństwem jest, iżby Parlament mógł wrócić do systematu cła od zboża; że krok takowy sprawiłby w kraju zamieszanie; że stan cierpienia, jaki ze zniesienia ceł daje się widzieć w niektórych gałęziach przemysłu i handlu, jest stanem przejścia, który wprędce przeminie wśród pomyślnych skutków nowego systematu.

— Łoża oranżystowska obwodu Portadown postanowiła rozwiązać się skutkiem środków Rządowych, zabraniających processyj publicznych. Członkowie loży oświadczyli obok tego, że odtąd uważają się za uwolnionych od obowiązku bronienia Korony Protestantskiej przeciw zamachom katolików, i że we wszelkim wypadku będą myśleli o własnej obronie. Łoże w Armagh, Tintona i Drumore w Irlandyi również się rozwiązały.

— *Times* donosi, że niektórzy spekulanci amerykańscy zamierzają, po ukończeniu wystawy płodów całego świata w Londynie, przenieść, za zgodą właścicieli przedmiotów, takową wystawę do Stanów Zjednoczonych, dla uorganizowania w New-York, lub inném wielkiem mieście Ameryki, podobnejże powszechnej wystawy.

FRANCYA.

PARYŻ, 14 Maja. (*) Xiążę de Broglie obrany został Prezesem, a P. Leon Faucher sekretarzem Kommissyi do rozbioru projektu prawa o reformie głosowania na wyborach. To ostatnie imię szczególnie jest rękojmią, że projekt będzie najdzielniej broniony.

— *Bulletin de Paris*, gazeta konserwatorska, zapewnia, że trzech Ministrowie podali się do dymissyi; są to PP. Fould, Rouher i Labitte; dwaj pierwsi, z powodu porażki, odniesionej na jednym z ostatnich posiedzeń Izby, gdzie rzecz była o odpowiedzialności Ministrów za wydatki, poczynione przed uchwaleniem kredytów przez Izbę, a ostatni skutkiem wypadku spraw greckich.

— Prezes dziś odjechał do Fontainebleau; w liczbie osób mu towarzyszących jest generał de Grammont.

— Nauki poniosły wielką stratę przez zgon P. Gay Lussac, który umarł w d. 9 Maja w Paryżu, mając lat 71. Mało jest imion, któreby się tak wiele zasłużyły naukom przy-

(*) Nie należy się dziwić, jeżeli w numerach późniejszych Tygodnika zjawiają się niekiedy daty wcześniejsze od tych, które już były w poprzedzających numerach. Powodami do tego są: naprzód żegluga parowa; wychodzący i peryodycznie i nieperyodycznie z pewnego portu statek parowy, zabiera w chwili odejścia wszystkie najpóźniejsze gazety i przywozi je do Petersburga; wcześniejsze przychodzą później drogą lądową; potem telegrafy, szczególnie elektryczne, ustanowione już na wielu punktach Europy, wyprzedzają o dni kilka najspieszniejsze środki komunikacyi. Wydawcy gazet Petersburskich obowiązani więc są naprzód dawać te to najświeższe, ale zwykle bardzo skrócone nowiny, a potem dopiero uzupełniać je i objaśniać za przybyciem zwykłej poczty.

rodzonym; liczba odkryć pożytecznych w Fizyce, do których to imię nazawsze przywiązane zostało, jest bardzo wielka.

— Twierdzą że P. Piotr Bonaparte ma zamiar podać podobną protestacją przeciw wniesieniu na Izbę projektu reformy wyborów, jaka zaniesiona została przez jego stryjecznego brata P. Napoleona. Cóżkolwiek bądź, położenie kraju i stan umysłów napięte są do najwyższego stopnia. Pierwszym to może w dziejach świata przykładem, *Rokosz* przeciw porządkowi rzeczy prawnemu, głosowaniem wolnym całego narodu przyjętemu; rokosz, mówię, jeszcze przed przejściem w czyn, objawia się otwarcie, przechwala i grozi, układa się i podaje warunki, słowem postępuje jakby był czymś prawnym, albo jakby był jakimś obcem mocarstwem! Socjaliści mówią głośno, że cała kwestya jest na tém, czy systemat ich ma zejść na ulicę, czy jeszcze czekać. Najchłodniejsi są tego ostatniego zdania i przyznać trzeba, że ich taktyka jest najniebezpieczniejszą dla Rządu. Wystąpiwszy do boju, niemasz wątpliwości iż sprawiliby straszliwy przelew krwi, ale niemniej pewna, że byliby na głowę rozbici; przeciwnie ten systemat *kunktacyi* musi niechybnie znużyć Rząd do ostateczności, samą siłą inercyi doprowadzić do zgubnego celu, gdyż każdy, nawet najlepiej myślący, jasno widzi, że podobny stan rzeczy trwać nie może.

— Jeden socjalista dał się słyszeć, że jeżeli prawo wyborowe przejdzie, wojna domowa jest nieunikniona, ale nie zacznie się ona w Paryżu, jak mniemają stronnictwa porządku, tam się tylko skończy. I w rzeczy samej, Paryż jest rozbrojony, a po Departamentach pełno broni.

— Xiężna Stefanija Badeńska wyjechała ztąd do Xięztwa Baden, gdzie rzeczy, z powodu postępów komunizmu, są w stanie opłakanym. Pewne stronnictwa ubolewają nad odjazdem Xiężny, jej to bowiem wpływowi przypisują, że Ludwik Napoleon tak energicznie w ostatnich czasach zaczął działać w duchu kontr-rewolucyjnym. Inni znówu, którzy są mu przychylni, a myślą że partya konserwatorska nie przestaje knować spiski przeciw Prezesowi, cieszą się z jej nieobecności, nie wątpiąc, że bez niej Prezes znówu powróci do nieufności, którą mu wpajają przeciw prawej stronie Izby.

— Gazety są napełnione szczegółami środków ostrożności, które Rząd przedsięwzię przeciw powstaniu; codzien nowe zapasy wojenne są wprowadzane wewnątrz gmachów, które mają stanowić punkta oporu. Mówią, że za najmniejszym symptomatem Prefekt Policji ze swą Radą przeniesie się do pałacu Tuileries, żeby ztamtąd, jako ze środka, działać na wszystkie strony.

— Kiedy Napoleon Bonaparte złożył swą protestacją w Izbie, prezydujący wtenczas, jenerał Bedeau, rzekł mu: «nie odczytuję W Pana protestacyi, bobym musiał ją z miejsca mojego naganić.»

— Projekt prawa o reformie wyborowej zawiera, jakśmy donieśli, 11 artykułów. Wytkniemy tu zmiany, jakie w dotychczasowym stanie rzeczy wprowadzić zamierza.

Dziś jednym warunkiem do zażywania praw politycznych w pewnej gminie, jest udowodnienie pobytu w tej gminie przez sześć miesięcy. Projekt zwraca się do ducha Konstytucyi, wymagając nie już prostego pobytu (*résidence*), przebawienia (*habitation de fait*) podczas sześciu miesięcy, ale *zamieszkania* (*domicile*) przez lat trzy, w prawnym słowa znaczeniu, to jest pod warunkiem mienia swego głównego mieszkalnego stanowiska (*son principal établissement*) w gminie.

Zamieszkanie powinno być udowodnione albo przez wniesienie do spisu podatku osobistego, albo przez oświadczenie rodziców we względzie ich dzieci, a majstrów, czyli patronów, we względzie ich czeladników i robotników, albo przez zajmowanie urzędu lub posady publicznej w pewnym miejscu, albo nakoniec, co do wojskowych, przez znajdowanie się pod właściwą chorągwią armii lub floty.

Projekt rozciąga zakres niezdolności prawnych (*incapacités légales*) i chce w nim objąć skazanych za kradzież, oszustwo, przemieszczenie się, uszczerbek grosza publicznego i przestępstwa przeciw moralności, przewidziane w art. 334 Kodexu karnego, bez względu na jak długi czas uwięzienie było wyrzeczone.

Również projekt chce mieć uznanymi za niezdolnych urzędników Ministerjalnych, złożonych z posad za wyrokami sądowemi, skazanych za bunt i obelgi przeciw osobom, piastującym władzę lub rozrządzającym siłą publiczną, za przestępstwa przewidziane prawem przeciw zgromadzeniu się, lub prawem o klubach, a to na przeciąg lat 5 od daty wyroku.

Głosy wojskowych mają być zbierane i przesyłane do miast głównych Departamentowych i zmieszane z głosami innych wyborców wszelkich wydziałów.

Ażeby być obranym na reprezentanta Izby, za pierwszym głosowaniem, kandydat powinien mieć za sobą czwartą część głosów osób zapisanych, a połowę i jeszcze jeden, z głosów rzeczywiście danych; za drugim głosowaniem, powinien mieć $\frac{1}{4}$ głosów wyborców zapisanych i większość względną, i za trzecim dość będzie mieć większość względną, (to jest przekreskować spółzawodników, jaką bądź liczbą głosów.)

Te są celniejsze urządzenia projektu reformy prawa o głosowaniu powszechnym na wyborach.

— Pomiano takiego napięcia umysłów w Paryżu, o jakim wspomnieliśmy, dzień 4 Maja, rocznica ogłoszenia rewolucyi, przeszedł spokojnie, i paryżanie bawili się serdecznie, oglądając ognie ochotne i illuminacye, wieczorem wyprawiane. To daje powód gazecie *Times* do dowcipnych uwag nad lekkością charakteru francuzów, których ognie bengalskie, lub nawet bańka mydlana, puszczone w chwili stosowanej, zdolne są rozerwać wśród największej troski.

Paryż, 16 Maja. Skreśliliśmy powyżej obraz niespokojnego oczekiwania, w jakim zostaje stolica; wszyscy są przekonani, że przejście lub odrzucenie prawa o reformie wyborowej będzie hasłem ważnych wypadków. Gazety niemało przykładają się do natężenia tego gorączkowego stanu, jedne podniecając umysły, drugie rozsiewając pogłoski wszelkiego rodzaju, i utrzymując trwogę. Jedna z nich (*Bulletin de Paris*) twierdzi, że plan powstania socjalistów tą razą będzie zupełnie różny od dotychczasowych, ale tak barbarzyński, iż trudno wierzyć, iżby ludzie, należący do tak *wygórowanej cywilizacji*, jaką się szczyci Francja, mogli się zdobyć na tyle dzikości. Plan ten ma na tępem zależeć, iżby za danem hasłem w nocy, zapaliwszy miasto na tysiącnych punktach, zatarasowawszy wszystkie rogatki, i nie czyniąc żadnego na ulicach tumultu, pójść po domach i tam wyrzynać spokojnych mieszkańców, a potem, po zrabowaniu wszystkiego co tego warte, obrócić cały Paryż w perzynę. Role już są rozdane; Dyktatura ma się dostać Panu Blanqui; wielka też część władzy ma się dostać Panu Raspail.

Szczęściem też gazeta dodaje, że Rząd ma swych agentów wszędzie, wie wszystko co się robi i co się mówi, i przeciw każdemu krokowi spiskowych ma obmyślane najskuteczniejsze środki; że na każdym punkcie powstańcy spotkają nieprzełomny opór i że duch wojska jest najlepszy; tak oficerowie jak żołnierze pałają żądzą skończenia z socjalistami raz na zawsze.

— P. de Lamartine ma mówić w Izbie przeciw projektowi prawa o reformie; będzie on dowodził, że Izba Prawodawcza nie jest władną zmieniać zasadę głosowania powszechnego taką, jaka została ustanowiona przez Izbę Konstytuującą.

— Ostatnimi dniami, w mieście Creuzot, zaszły niejakie zaburzenia, z powodu, że robotnicy - kopacze nagle i bez widocznej przyczyny opuścili roboty, jakby ulegając jakiemuś obcemu rozkazowi. Wojska zostały skierowane na ten punkt, rozruchy stłumione, większa część robotników wróciła do pracy; ósmiu przywódców uwięziono.

WŁOCHY.

RZYM. Piszą z Rzymu, z dnia 4 Maja, do *Journal des Débats*, że Papież, dowiedziawszy się o katastrofie na moście w Angers, który się zawalił z przechodzącym przezeń oddziałem 11 pułku lekkiego piechoty, nakazał żałobne nabożeństwo w kościele św. Ludwika, i chciał żeby wielka msza żałobna była odśpiewana przez Monsignora Sacristo pałacu Apostolskiego; Ojciec też św. przesłał pułkownikowi pomienionego pułku 10,000 fr. z własnej szkatuły na rzecz wdów i sierot, pozostałych po żołnierzach, którzy zginęli. — P. de Rayneval nie był jeszcze przybył do Rzymu. — Jenerał Baraguay d'Hilliers, którego umocowanie kończy się w dniu jutrzejszym, wyjedzie 10 lub 11 Maja. Municypalność Rzymska ma mu ofiarować na pamiątkę popiersie marmurowe Piusa IX, jedno z arcydzieł sławnego Tenerani,

ze stosownym na piedestalu napisem. Mówią też, że Papież zamierza mu wręczyć przepyszną gwiazdę brylantową ze swym wizerunkiem.

— W innym liście, umieszczonym w *Univers*, czytamy: «Między Ojcem świętym i armiją francuzką istnieje ciągła wymiana dowodów ojcowskiej uprzejmości z jednej, a pełnego czci przywiązania z drugiej strony. Ostatnimi dniami żony i dzieci wszystkich oficerów były przyjmowane przez Papieża, który wszystkim wręczył po jakiejś świętości. Małe dzieci szczególnie były przedmiotem pieczyoty ze strony Ojca świętego, i nie jedna matku płakała z radośnego rozrzwienia, widząc czcigodne dłonie Namiestnika Chrystusowego czule uściskające główkę jej dziecka. Jakoż, te obfite błogosławieństwa przynoszą już swe owoce, i w całej armii daje się widzieć ku wielkiej pociesze obudzające się uczucie religijne.»

SARDYNIA. Piszą z Turynu 5 Maja: «Arcybiskup Turynuński, X. Franzoni, wydał do Duchowieństwa swej Diecezyi list Pasterski przeciw niedawno przyjętemu przez Parlament prawu o zniesieniu przywilejów Duchowieństwa i o poddaniu go pod władzę sądownictw zwyczajnych. List ten został przez Rząd wstrzymany, a sam Arcybiskup powołany przez Sąd, czyli raczej Sędzia śledczy prosił Arcybiskupa iżby go przyjął u siebie dla wyprowadzenia śledztwa

«Monsignor Franzoni nietylko tego odmówił, ale nadto usiłował umieścić w gazetach protestacyą przeciw nowemu prawu i przeciw zwierzchniej władzy Rządu. Gdy rzeczy doszły do tego stopnia, Rząd rozkazał przyprowadzić prawo do skutku, i Arcybiskup został odprowadzony wczora do cydadelli Turynuńskiej, ze wszelkimi względami, należnemi jego wysokiej godności.

«To postępowanie ukoilo natychmiast rozjątrzone umysły partyi liberalnej, która ujrzała w niém stałe postanowienie Rządu utrzymania mocy prawa bez względu na osoby i stopnie społeczne.»

«Izba oskarżeń Sądu Królewskiego uznała, że process kryminalny powinien być przeciw Arcybiskupowi wytoczony. Sprawa ta wzbudza największy interes.»

— Niejakie rozruchy zaszły były w Carsoto, Trenollo i Lactara, ale były niezwłocznie uskromione.

— Rząd wezwał do czynnej służby kontyngensa trzech lat ostatnich.

HISZPANIA.

MADRYT, 10 Maja. Układy ze Stolicą Apostolską są na najlepszej drodze, i Konkordat będzie zapewna zawarty niezwłocznie.

— Król jest teraz w zupełnej harmonii z Członkami Gabinetu i szczególnie z Pierwszym Ministrem. Twierdzą, że po połogu Królowej pensya Króla zostanie przez kortezów powiększona. Nadto będzie on miał do swego rozrządzenia 5 milionów realów, pobieranych dotąd przez Xiężnę de Mont-

pensier, jako Następczynię Tronu, a która powinna przejść na rzecz narodzić się mającego dziecka Królewskiego.

— Podług *Clamor publico*, Król zamierza w dniu rozwiązania Królowej wyprawić ucztę dla ubogich Madrytu i okolic; ze swego ogromu będzie ona stanowiła epokę w dziejach podobnych uroczystości. Stoły mają być ustawione na długiej linii, łączącej miejsca przebadzki publicznej, zwane Fuente Castellana, Recoletos, Prado i Delicias. Gości ma być od 12 do 13,000; tyle bowiem liczą ubogiej ludności w Madrycie i okolicach.

PORTUGALIJA.

LIZBONA, 9 Maja. Eskadra angielska, z 10 okrętów rozmaitej wielkości, stoi zawsze jeszcze w naszym porcie; są też dwa statki parowe francuzkie, z których jeden przywiozł P. F. Barrot, Posła francuzkiego. Ten objął już obowiązki swego dyplomatycznego urzędu.

— Spokojność panuje w całym kraju.

GRECYA.

ATENY, 7 Maja. (Depesza telegr. Gazety Wiedeńskiej.) Flota angielska, pod wodzą Vice-admirała Parker, odpłynęła 4 b. m. z Salminy w kierunku Malty. Dwa okręty pozostały na stacyi w Atenach; Grecya jest zupełnie spokojna.

— Wiadomości z Aten, dane przez gazetę *Lloyd Austriacki*, z największą pewnością twierdzą, że, jeżeliby Rząd grecki wytrzymał był jeszcze 24 godzin, ukończenie zajścia stanęłoby na lepszych dla niego warunkach, w tym bowiem przeciągu czasu przybył statek parowy francuzki, *Solon*, z depeszami nader pomyślnemi, do P. Gros, i ze złagodzonemi instrukcyami dla P. Wyse.

— Król Otkon nadał wielki krzyż orderu Zbawiciela PP. Gros, Thouvenel i Persiany.

TURCYA.

KONSTANTYNOPOL, 4 Maja. Następne zmiany zostały dokonane w składzie wyższej administracyi państwa Tureckiego. Kaled-effendi, Kontroler w Ministerstwie Skarbu, mianowany Ministrem Skarbu, na miejsce Nafiz-Paszy, złożonego z urzędu; Szekib-effendi Ministrem Sprawiedliwości, na miejsce Mazlum-Beya, który ma się udać do Bosnii z poleceniem nadzwyczajném; Rifaat-pasza, Minister bez portfelu, na powrót mianowany Prezesem Rady Stanu, na miejsce Arif-paszy.

— Firmanem, danym do Abbas-paszy, Wielkorządcy Egiptu, i udzielonym wszystkim Posłom zagranicznym, Sultan nakazał ustanowienie w Kairze i Alexandryi trybunałów mieszanych handlowych i sądów Policji poprawczej na wzór tych, które już istnieją w Konstantynopolu.

— Sultan nakazał sformowanie dwóch pułków artylleryi konnej, pułku kirysyerów i oddziału saperów ogniowych.

— Rząd turecki zamierza posłać kilka fregat parowych dla zwiedzenia portów francuzkich, angielskich i morza adryatyckiego, dla bliższego zapoznania się z marynarką

zachodnią. Poraz to pierwszy flota Sułtańska ukaże się w tych wodach.

— Zaburzenia w Bosnii niezupełnie jeszcze były uskromione po datę ostatnich wiadomości, wszakże spodziewano się, że przedsięwzięte dzielne środki wkrótce im położą koniec.

Semlin, 7 Maja. Wielu bogatych turków z Bosnii przybyło do naszego miasta. Wciągnięni pomimo woli do powstania, skorzystali oni z pierwszej zręczności dla ucieczki, i udają się do Stambułu, dla wyjednania od Sułtana przebaczenia. 60,000 wojska regularnego tureckiego z artylleryą są zgromadzone w Trawniku.

— Donoszą z Jass, że 5 Kwietnia, umarł w tém mieście Logothet i Starszyzna bojarów, Mołdawskich, Alexander Gika, dawny Hetman Mołdawii i ojciec Xiążęcia panującego, Grzegorza Gika.

NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

PARYŻ, 18 Maja. (Drogą nadzwyczajną.) Na posiedzeniu Izby Prawodawczej 16 Maja, Minister Spraw Zagranicznych, Jenerał de Lahitte, zabrał głos w słowach następujących: «Mości panowie. Na posiedzeniu przeszłej Soboty miałem zaszczyt zapowiedzieć Izbie, że za odebraniem smutnej i nieprzewidzianej nowiny niepowodzenia usług przez nas ofiarowanych do układów, toczących się w Atenach, Rząd Rplitej uznał się obowiązany zażądać objaśnień od Rządu angielskiego. Gdy odpowiedź, którąśmy otrzymali, nie była taką, jakiej mieliśmy prawo się spodziewać, po dobrych stosunkach, które istniały między dwoma krajami, Prezes Rplitej, zasiągnąwszy zdania swojej Rady, dał mi rozkaz odwołania z Londynu Posła naszego. (Potrojne oklaski — długie poruszenie. Góra, która zrazu klaskała, zaprzestaje na dany znak przez przywódców).

Następnie Minister odczytuje depeszę, którą Poseł, P. Drouin de Lhuys, został odwołany. Zaledwo to czytanie zostało ukończone, wchodzi sam ten Poseł. Ukazanie się jego w Izbie sprawia wielkie wrażenie.

Minister składa na biurze Izby wszystkie papiery, dotyczące się tej sprawy, uprzedzając, że rozprawy nad nią nie powinny być wszczynane, zanim każdy z członków nie odczyta obszernych tych akt w zupełności.

Izba wyrzeka, że akta sprawy mają być wydrukowane i rozdane członkom.

— Postawa energiczna, przybrana przez Rząd francuzki względem angielskiego w sprawie greckiej, wywarła w Paryżu najlepsze skutki na opinią publiczną i posłużyła do zwrócenia ku innemu przedmiotowi umysłów, wyłącznie zajętych trudnościami wewnętrznego położenia. Jest wielka i bardzo pomyślna różnica między stanem rzeczy dzisiejszym, a obrazem, wczora jeszcze skreślonym. Obawy nieuniknionej walki krwawej, jeżeli nie zostały zupełnie zniweczone, to są przynajmniej na czas usunięte.

— Piszą z Havre, że w tamecznym porcie nakazane są co najspieszniejsze uzbrojenia okrętów wojennych i zbór majtków, którzy nie wysłużyli jeszcze swoich zakresów.

— Jenerał Baraguay d'Hilliers, zdawszy dowództwo jenerałowi Goesviller, który następnie ma być zmieniony przez jenerała Gemeau, wyjechał z Rzymu 7 Maja i przybył do Marsylii 17 b. m.

— Dziś (18) wieczorem spokojność w Paryżu nie była naruszona. Dziś też P. Leon Faucher złożył Izbie sprawozdanie Kommissji z projektu reformy wyborowej.

— Po odwołaniu Posła Francuzkiego z Londynu, Posel Angielski, lord Normanby zostaje w Wersalu, gdzie oczekuje na instrukcje od swego Rządu. Sądzą, że jutro odbierze rozkaz opuszczenia Paryża. Słychać że Król Belgijski, Leopold, przyjmie na się pośrednictwo między Angliją i Francją.

Z Londynu nie mamy nowin późniejszych nad 15 Maja. Tego dnia Izby nie miały posiedzeń, z powodu uroczystości urodzin Królowej. — Sławny jenerał karlistów, Cabrera, zaręczył się z córką jednego z wielkich Sędziów Anglii, dziewczką wielkiej fortuny, szacowanej na 638,000 funt. sterl. (około 16 milionów franków.)

WIEDŃ, 16 Maja. Hrabia Rudolf Stadion, były Gubernator Morawii i Szląska, przeszedł na protestantyzm. Wyjście ten sprawił w Wiedniu wielkie wrażenie.

— Podług *Lloyda*, po dzień dzisiejszy wydano Rządowi i spalono assygnat rewolucyjnych Węgierskich na 50 milionów florenów. Cała massa assygnat, wyrobionych przez Kossutha, może być oszacowana na 60 do 70 milionów zł. reńskich.

Triest, 14 Maja. Dziś rano Cesarz Jmé z wielką uroczystością położył kamień węgielny punktu wyjścia drogi żelaznej, która ma takpomysłny wpływ wyrzucić na przyszłość Triestu.

— W Raguzie nieustannie ponawiają się wstrząśnienia ziemi, i miasto jest w ciągłej obawie.

RZYM. Z rozkazu Rządu zdjęto z bramy zewnętrznej kaplicy anglikańskiej, położonej na Via-Cassia, herby Wielkiej Brytanii i wyrazy *English Chapel*, które zostały umieszczone podczas trwania Rzeczypospolitej.

— Pomędzy nowoobranemi Członkami sławnej Akademii Nauk *degli Industriosi d'Imola*, do której należy sam Papież, wyczytujemy imiona hrabi de Suzor, Professora Literatury w Korpusie Paziów i Cesarskiej Szkole Prawa w Petersburgu, i P. Jul. Perrault, Lektora w Uniwersytecie Petersburskim.

(*Journ. de S. P. Psz. Póln. R. I.*)

ROZMAITOŚCI.

NOWINY MUZYKALNE PETERSBURSKIE.

(Udzielono.)

Pospieszając ze zdaniem sprawy z drugiego koncertu P. *Wernika*, mimowolnie zacząć musimy od powinszowania mu równie zasłużonego jak zaszczytnego powodzenia, popodzenia większego jeszcze nawet niż na pierwszym jego koncercie. Talent P. *Wernika* tę ma w sobie własność, że im się kto z nim bliżej zapoznaje, tem głębiej czuje całą jego wartość. I w istocie, w przeslicznej i niezrównanej grze P. *Wernika* ileż to odcieni, ile razem połączonej sztuki i wdzięku, przy najzupełniejszym a prawdziwie cieszącym nas braku szarlataneryi.

Wszystko, czém P. *Wernik* obdarzył nas na drugim swym koncercie, zagrał co się nazywa po mistrzowsku, prawdziwie, prawdziwie po Szopenowsku, lecz nie możemy nie podziękować mu szczególnie za Balladę Chopena, Etudę Nowakowskiego i przeslicznego Walca własnej jego kompozycyi. Romance i Scherzo z Kwintetu Nowakowskiego, ułożone na dwa fortepiany przez P. *Wernika* i doskonale wyekwowane przez niego i przez P. de Santis, Warszawiaka, wielce utalentowanego ucznia nieodżałowanego Mendelsohna, zachwyliło nad wszelkie opisanie. Jednym słowem koncert P. *Wernika*, w którym Panna Bałaszoff, P. Frankenstejn i P. Wurm uczestniczyli ze zwykłą sobie uprzejmością, godnie zakończył długie pasmo tegorocznych koncertów. Za obfite obdarzenie go grzmiąciami aplauzami i ślicznymi kwiatami, tym wszystkim, którzy po ukończonym koncercie pragnęli usłyszeć go raz jeszcze, P. *Wernik* podziękował odegraniem dwóch walców własnej kompozycyi, które słyszeliśmy z rozkoszą.

P. de Santis szczerze dziękujemy za przyjemność, którą nam sprawił, i pozwałamy sobie wyrazić miłą nadzieję, że w przyszłej koncertowej porze dozwoli nam bliżej się zapoznać z niepospolicie pięknym talentem swoim.

10 (22) Maja, w Petersburgu.

OD WYDAWCY.

Od Lipca rozpoczyna się prenumerata na DRUGIE PÓLROCZE TYGODNIKA. Osoby, życzące prenumerować, proszone są o wczesne zgłoszenie się.